

RICARDO SAAVEDRA

-LEGAL/ECONOMIC AND FINANCIAL
TRANSLATOR ENG>SPA

-GENERAL TRANSLATOR FR>SPA

- \$0.05 USD/word

-2500 WORDS/DAY



PROFILE

I'm translator ENG>SPA Specialize in:

- Legal
- Economic and financial translator

Translator FR>SPA Specialize in:

- General

Use of CAT Tool SDL Trados Studio. University in translations and C1 English level

With passion and experience in the English language since childhood, I decide to study French so I could handle in three languages (Spanish, French and English)

COTICH PROFILE

<http://www.cotich.cl/traductores-e-interpretres/?entry=42704>

LINKEDIN PROFILE

www.linkedin.com/in/ricardo-saavedra-parrado-338029158

CHECK MY CERTIFICATIONS

https://mega.nz/folder/9EZHiQiQ#_B6lVboP_xxtwt9fNBShThg

CONTACT

PHONE
+56 9 89612453

E-MAIL
r.nicolas.saavedra.p.1989@gmail.com

EDUCATION

Playa Ancha University (UPLA)

2007 - 2013

- French-Spanish Translator /Licensed in French language and culture
- Tourism Technician

Legal Translation Academy

March 2021

- "Learn to translate contract like a lawyer, without being a lawyer" EN>SPA course

April 2022

- Course "Professional Legal Translation". Including translation EN>SPA of commercial law and criminal law among other topics

August 2022

- "Family Law for Translators" EN>SPA course

December 2022

- Course "Professional economic and financial translation". Including translation EN>SPA of stock market and banks among other topics

The University of Arizona – College of Humanities

January 2022

- Course "Elements of Legal Interpreting". Focus on English-Spanish court interpreting

Juan Macarlupu – Specialized training for translators

November 2022

- Course "Trados Studio: Initial Level". Basic concepts of the CAT tool SDL Trados Studio
- Course "Trados Studio: Intermediate level". Intermediate concepts of the CAT tool SDL Trados Studio

WORK EXPERIENCE

Sewell Foundation -Bilingual tourist guide

October 2012 - march 2015

- Tell the visitors about the city Heritage of Humanity Sewell. About the history and characteristic of the same

Experience related to translation

April 2014 - Current

- Translations of news about the Marvel Cinematic Universe for Facebook